

2/11/01

117

M. L. L.

Wij Johan Coenraad Marneweck & Catharina
Atetta Nortje door den band des huwelyks met elkanderen
vereenigt, sijn te raden geworden over onze tydelijke goederen
te willen disponeren, herroepen alle Testamenten, Codicillen
ofte andere geschriften van uiterste willen, die wy te samen
dan wel elk byzonder souden hebben opgericht niet willende
dat dezelve ofte een enkele van dien van de minste kracht
ofte waarde weesend zullen, maar als nooit gepasseerd,
van nul en geener waarde. —

Nu op nieuws disponerende kwame wy malikanderen
de eerst stervende den langstlevende van ons beide te
prelegateren een bed met toebehooren, en een slaaf
uit den Boedel te verkiezen omme ofte voor een somma
van Vyf Honderd Ryksdaalder Kaaps Courant. —

Ter verkiezing van Erfgenaame tredende kwame wy
malikanderen over en weder over den eerst stervende
den langstlevende van ons beide te benoemen en aantē,
stellen tot eenige universeele Erfgenaam ofte Erfgenames.

2

in alle des eerst stervende natielaten Guederen & roerende
onruerende actien en Crediten erfenissen en besterfenissen
uytgezonderd omme door den langstlevende aanvaard en
bereken te worden zonders iemants tegenmits
verplicht blyvende de in dit huwelyk verwekte kinderen
Christelyk op te vaeden en te alimenteeren tot hunne mon-
dagen, huwelyken ofte anderew geaprobeerden staten, &
wanneer aan elck van diu sal moeten worden uitgekeert
zodanige Somma van penningen als den langstlevende
na gemaede en den Staat des haedels sal bevinden te behou-
doch, zooden langstlevende tot een tweede huwelyk kwae-
te inclineeren, sal deselve verplicht zyn voor het voltrecken
vandein, den geheulen haedel te daen inventarkeeren en
taxeren door twee goede en onbesprokene mannen, die
te verkieeren, als taekende voogden over het kinderben-
zonder dat nochtans den langstlevende sal verplicht zyn
het selve uyttekeeren voor tyt en ruyl voort. omme door
het vrugtgebruick der selve de kinderen des te better te

Kummer
J

kunnen opvoeden tot hunne mondige dagen.

Byders kwaame wij malanderen aantekellen tot
 executeur ofte executrice van dit ons Testament metogaders
 Vraag en Vraagdepen over hunne nadelaten kinderen,
 niet willende dat zig iemand anders met hunne nadelaten-
 schap ofte kinderen bemoejen zal, sluytende overvulke
 uit alle ampts ofte magistraats perzoonen die zig uit-
 roefde hunner bedieningen raude kunnen ofte willen
 bemoejen wel inzonderheid Heere en Meesteren dezer
 Colonie kund: voor de anders te neemene moeyte belijde.
 Lijc dankzeggende by dese.

/onderstond/

Alsus gedaan en gepasseerd ter presentie der recou mede
 ondergetekende getuigen op de plaats genaamt Markbrede
 Rivier gelegen waan Olyfantsche rivier op den besten dag
 der Maand November des jaars en Duizend Acht
honderd Ses & Twintig /getek/ Johan Caenraad
 Marnebeck, Catarina Kelttha Nortje (in margine)

16/11/1826

Hond
 6

Hand) Als Getuigen / getekend / Cornelis van Doorn, Gerrit
Johannes van Seyl, Jacobus Nicolaas Boschof, Cornelius
Petrus Kortge, Theodorus Ernst Kleynhans, Evert Philips
Kleynhans, Louvis Johannes Snyman.

Registered in the Dyshaus Chamber
at the Cape of Good Hope on the
30th March 1827.

A true Copy
G. A. Watermeyer

Hand
C. A. Watermeyer